

OIST Long-term Accommodation Rules of Facilities and Equipment

長期滞在用施設 施設・備品使用ルール

1 . **Keeping the accommodation comfortable and safe**（施設の維持）

Those who stay at OIST Long-term Accommodation are required to observe OIST terms and conditions and general accepted manners in order to keep the accommodation comfortable and safe. Staying guests are required to acknowledge liability for all damages to the premises, equipment and furnishings made by negligence on his/her part.

利用者は、施設の利用に際し、当学の指示に従い、施設の正常な状態の維持に努めなければならない。利用者の責に帰すべき事由により、施設の設備・備品を毀損又は汚損した場合は、利用者の負担でこれを原状に回復しなければならない。

2 . **Prohibited activities**（禁止行為）

The activities stated as below are prohibited by OIST guest regulations.

利用者は、次の事項に該当する行為、その他利用の目的に反する行為をしてはならない。

- 1) Any alternation to the premises, equipment, furnishings and so on.
施設の設備・備品等の現状に変更を加えること。
- 2) To be used in applications other than the purpose of the various goods and accommodation in various equipment.
宿泊施設内の諸設備及び諸物品をその目的以外の用途すること
- 3) Bring up to outside the facility the various goods and accommodation in various equipment .
宿泊施設内の諸設備及び諸物品を施設外へ持ち出すこと。
- 4) Careless use of fire or acts, which may cause damages to the premises of OIST or the adjoining.
施設内において火気その他危険物を粗略に使用し、又は施設に損害を及ぼす恐れのある行為をすること。
- 5) Any act that causes danger or nuisance to the neighborhood or the other guests of the accommodation or the adjoining.
近隣及び他の利用者に迷惑を及ぼす行為をすること。
- 6) Smoking in places other than the designated smoking booths.
所定喫煙ブース以外で喫煙すること
- 7) Bringing pet/animal to the premises.
敷地内へのペット・動物の持ち込み。
- 8) Copying room keys.
鍵の複製。
- 9) Don't follow general garbage rule.
一般的なゴミのルールを守らない。

3. Entering the room (居室内への立入り)

Any person or agent authorized by OIST shall be allowed to enter the room to inspect or to repair the premises and every convenience shall be provided for that purpose.

利用者は、当学の指示を受けた者が施設の管理上必要により居室内への立入り、点検等を実施するときは、これに協力しなければならない。

4. Compensation (当学への請求)

OIST is not responsible for any compensation requests by staying guests for removal of a sort if and whenever staying guests are requested to leave the accommodation.

利用者は、施設退室を条件として、当学に対し立退料等その他の請求をすることはできない。

5. In case of emergency (緊急時の対応)

Staying guests are asked to immediately inform the Secretariat office in the following cases.

利用者は、次の各号のいずれかに該当する場合は、直ちに宿泊管理者に連絡し、当学の指示を受けるものとする。

①

Any danger or damage to the premises, equipment and furnishings due to fire, typhoon, flood, earthquake, and so on.

火災、風水害、地震、その他の原因により建物その他付属設備に損害を及ぼし又は及ぼす危険が大きい場合

② Any sick or injured persons on the premises or surroundings.

施設内若しくはその近辺において、病人又はけが人が発生した場合

I have read "OIST Long-term Accommodation Rules of Facilities and Equipment" and agreed its content. 私は「長期滞在用施設 施設・備品使用ルール」を読み内容に同意しました。

DATE 日付：

Room Number 部屋番号：

Print Name 名前：

Signature 署名：